

**LE CENTRE  
PHOTOGRAPHIQUE**  
ROUEN NORMANDIE

et

**LE POINT DU JOUR**  
CENTRE D'ART / ÉDITEUR

présentent

**50 CC  
AIR DE NORMANDIE**



une bourse  
dédiée  
aux photographes  
résidant  
en Normandie

en partenariat avec

**CADRE EN SEINE**  
ATELIER / LABO / RÉGIE

et

**L'ARTOTHÈQUE**  
ESPACES D'ART CONTEMPORAIN, CAEN

## **BOURSE 50 CC AIR DE NORMANDIE 2024-2026**

En 2024, le Centre photographique Rouen Normandie et Le Point du Jour, centre d'art / éditeur (Cherbourg-en-Cotentin), en partenariat avec Cadre en Seine et l'Artothèque, Espaces d'art contemporain de Caen, reconduisent la bourse « 50 cc Air de Normandie » pour soutenir la création photographique en Normandie.

Destinée aux photographes professionnel·es / artistes utilisant principalement la photographie, résidant en Normandie, elle vise à soutenir un projet en cours dont le contenu n'est soumis à aucun genre ni périmètre géographique.

Après quatre éditions, les partenaires, à l'écoute des besoins des artistes, ont souhaité redéfinir les contours et les modalités de la bourse pour un meilleur accompagnement.

Ainsi, la bourse s'étend désormais sur deux années, mettant l'accent sur la recherche, la mise en réseau et la production.

Elle se compose ainsi :

- Bourse de recherche et création de 8 000 € TTC sur deux ans (4 000 € par an), allouée par le Centre photographique Rouen Normandie et le Point du Jour ;
- Dotation matérielle de Cadre en Seine (conseil, tirage, encadrement), à hauteur de 8 000 € HT sur deux ans (4 000 € par an) ;
- Acquisition d'une œuvre par l'Artothèque de Caen à hauteur de 2 000 € ;
- Accompagnement au projet par des rendez-vous réguliers avec les directions du Centre photographique Rouen Normandie et du Point du Jour ;
- Aide à une meilleure insertion dans la scène contemporaine par des rendez-vous professionnels avec des personnalités extérieures organisés au Carré Bisson / Cadre en Seine, Paris.

À l'issue des deux années, le projet soutenu pourra éventuellement faire l'objet d'une exposition en Normandie.

### **CALENDRIER 2024**

Ouverture des candidatures : 20 mai 2024.

Date limite d'envoi des dossiers : 15 août 2024.

Annnonce des résultats : septembre 2024.

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

La bourse est ouverte aux photographes professionnel·es / artistes utilisant principalement la photographie, dont la résidence principale se situe en Normandie, majeur·es et sans limite d'âge. Elle vise à soutenir un projet en cours dont le contenu n'est soumis à aucun genre ni périmètre géographique.

Les candidatures collectives ne sont pas acceptées.

## DOTATION ET ACCOMPAGNEMENT

- Dotation financière de 4 000 € TTC par an soit 8 000 € sur deux ans ;
- Accompagnement artistique au développement du projet par des rendez-vous réguliers avec les directions du Centre photographique et du Point du Jour ;
- Accompagnement à l'insertion professionnelle par des rendez-vous avec des personnalités extérieures, qui pourront se dérouler sur le site parisien de Cadre en Seine, au Carré Bisson, avec la possibilité de disposer d'un micro-espace d'accrochage en support des rendez-vous ;
- Dotation matérielle à hauteur de 4 000 € HT par an sur deux ans par Cadre en Seine (NB : le montant n'est pas cumulable pour une utilisation exclusive en année 2 de la bourse). La dotation matérielle ouvre la possibilité d'accéder, après une présentation et une rencontre des différents départements et acteurs et actrices de Cadre en Seine, aux prestations de conseil, de tirage (analogique argentique et jet d'encre), d'encadrement. Une grille tarifaire sera communiquée en amont et un décompte tenu à mesure du développement du projet et de son accompagnement ;
- Acquisition d'une œuvre photographique par l'Artothèque, Espaces d'art contemporain de Caen à hauteur de 2 000 € ;
- Participation éventuelle à une exposition en Normandie.

## ENGAGEMENTS

– Le projet développé dans le cadre de la bourse « 50 cc Air de Normandie » devra être accompagné de la mention de soutien lors de chaque monstration / publication sous cette forme :

Projet développé avec l'aide de la bourse « 50 cc Air de Normandie », 2024-2026. Avec le soutien du Centre photographique Rouen Normandie et du Point du Jour, centre d'art / éditeur (Cherbourg-en-Cotentin), en partenariat avec Cadre en Seine et l'Artothèque, Espaces d'art contemporain de Caen.

– Droit de premier refus : en cas de projet d'exposition ou de publication montrant pour la première fois le travail qui aura fait l'objet du soutien de la bourse 50 cc Air de Normandie, le ou la lauréate a l'obligation de proposer le projet en premier lieu au Centre photographique Rouen Normandie et au Point du Jour, avant de le proposer à des tiers.

– Si le ou la lauréat·e désire soumettre le travail produit dans le cadre de la résidence « 50 cc Air de Normandie » à des prix, festivals, foires ou autres événements culturels et souhaite être accompagné·e dans cette démarche par une institution culturelle ou ont la nécessité d'un parrainage, il ou elle s'engage à réserver la priorité au Centre photographique Rouen Normandie et au Point du Jour.

– En cas d'exposition, si la production effectuée dans le cadre de la bourse par Cadre en Seine doit être complétée au-delà de l'enveloppe budgétaire impartie par le partenaire Cadre en Seine, il est entendu que la nouvelle production ne pourrait être confiée à un tiers si ces nouvelles productions complémentaires font partie du catalogue de prestations réalisées par Cadre en Seine.

## MODALITÉS

Les dossiers de candidature sont à adresser par mail au plus tard le **15 août 2024**.  
Le jury se réunira en septembre 2024 pour désigner le ou la lauréat.e de la bourse.  
Les candidat-es seront informé-es du résultat des délibérations en septembre 2024.  
Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.

Pour participer, suivez attentivement les étapes décrites ci-après :

1 / Le présent dossier est téléchargeable à l'adresse suivante :  
<http://centrefotographique.com/le-centre/bourse-50cc>  
ou <http://lepointdujour.eu/pages/evenements/>

2 / Complétez le formulaire joint au dossier, renommez-le puis enregistrez-le au format pdf de la façon suivante : nom\_prenom.pdf

3 / Enregistrez, au format pdf,

- Justificatif de domicile de moins de trois mois attestant de votre résidence en Normandie (obligatoirement à votre nom ; les attestations d'hébergement ne sont pas acceptées) ;
- Attestation de dispense de précompte délivrée par l'Urssaf Artistes-auteurs, le cas échéant ;
- Relevé d'identité bancaire.

NB : La bourse sera versée au ou à la lauréat.e annuellement pour moitié par le Centre photographique Rouen Normandie et par le Point du Jour sur présentation de factures en bonne et due forme. La bourse est assimilée au droit d'auteur et, à ce titre, soumis au régime de sécurité sociale des artistes auteurs (Urssaf-Agessa, Maison des artistes) et à l'impôt sur le revenu. Elle peut avoir des conséquences sur les droits aux prestations sociales.

4 / Joignez un dossier artistique présentant vos travaux réalisés au cours des quatre dernières années et un cv. Enregistrez-les dans un fichier pdf intitulé dossier artistique\_nom.pdf

5 / Sélectionnez deux à cinq images de votre projet en cours, accompagnez-les d'un texte de trente lignes environ expliquant le projet, son avancée, son développement envisagé avec calendrier des étapes à venir pour sa réalisation complète et un budget prévisionnel puis enregistrez le tout dans un pdf intitulé projet en cours\_nom.pdf

6 / Envoyez votre candidature composée des pdf précités (formulaire, justificatif de domicile, RIB, attestation de dispense de précompte, dossier artistique, projet en cours) dans un seul mail à l'adresse : [bourse50cc@gmail.com](mailto:bourse50cc@gmail.com), au plus tard 15 août 2024.

Le mail ne doit pas dépasser les 20 Mo. Aucun lien de téléchargement n'est accepté.

Tout dossier incomplet sera invalide.

## COMPOSITION ET DÉLIBÉRATIONS DU JURY

Le jury se réunira en septembre 2024 et se composera de :

- Un membre de Cadre en Seine ;
- Un des codirecteurs du Point du Jour, centre d'art/éditeur ;
- Raphaëlle Stopin, directrice du Centre photographique Rouen Normandie ;
- Yvan Poulain, directeur de l'Artothèque, Espaces d'art contemporain de Caen ;
- Un.e photographe/artiste invité.e.

Le jury étudie l'ensemble des dossiers de candidature répondant aux critères de sélection. À l'issue de ses délibérations, il désigne le ou la lauréat·e de l'édition 2024-2026.

Les décisions du jury sont sans appel. Le jury se réserve le droit de ne pas attribuer la bourse.

## **ORGANISATION**

Centre photographique Rouen Normandie

15, rue de la Chaîne

76000 Rouen

[info@centrephotographique.com](mailto:info@centrephotographique.com)

T/ 02 35 89 36 96

[www.centrephotographique.com](http://www.centrephotographique.com)

Le Point du Jour, centre d'art / éditeur

109, avenue de Paris

50100 Cherbourg-en-Cotentin

[infos@lepointdujour.eu](mailto:infos@lepointdujour.eu)

T/ 02 33 22 99 23

[www.lepointdujour.eu](http://www.lepointdujour.eu)

**LE CENTRE  
PHOTOGRAPHIQUE**

ROUEN NORMANDIE

et

**LE POINT DU JOUR**

CENTRE D'ART / ÉDITEUR

présentent

**50 CC**

**AIR DE NORMANDIE**



une bourse  
dédiée  
aux photographes  
résidant  
en Normandie

en partenariat avec

**CADRE EN SEINE**

ATELIER / LABO / RÉGIE

et

**L'ARTOTHÈQUE**

ESPACES D'ART CONTEMPORAIN, CAEN

**FORMULAIRE À RENOYER, ACCOMPAGNÉ DE L'ENSEMBLE DES PIÈCES DEMANDÉES,  
AU PLUS TARD LE 15 AOÛT 2024, À L'ADRESSE SUIVANTE : [bourse50cc@gmail.com](mailto:bourse50cc@gmail.com)**

NOM :

PRÉNOM :

ADRESSE :

TÉLÉPHONE :

MAIL :

SITE INTERNET :

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

NATIONALITÉ :

COMMENT AVEZ-VOUS EU CONNAISSANCE DE LA BOURSE ?

FORMATION

EXPOSITIONS

PUBLICATIONS

PRÉSENTATION DE VOTRE DÉMARCHE ARTISTIQUE (15 lignes maximum)



Vues d'expositions *IN SITU*, Marleen Sleuwits, septembre 2023 – janvier 2024 ; *La Rose est sans pourquoi*, janvier – mai 2024.

## LE CENTRE PHOTOGRAPHIQUE ROUEN NORMANDIE

Aujourd'hui labellisé Centre d'art contemporain d'intérêt national, le Centre photographique Rouen Normandie poursuit une histoire commencée il y a trente ans. Premier lieu dédié à la photographie sur le territoire normand et parmi les pionniers sur le territoire national, à une époque où la photographie était encore un médium en voie de reconnaissance artistique en France, il est situé en cœur de centre-ville à Rouen.

Le Centre déploie en ses murs une programmation annuelle de trois à quatre expositions, complétée par des propositions hors les murs, en partenariat avec des institutions régionales et nationales (lieux d'art, établissements scolaires, hospitaliers, *etc.*) et un programme de résidences artistiques. Le Centre photographique porte une ligne artistique qui met au cœur de sa programmation l'esthétique comme vecteur d'engagement et une ligne culturelle qui met un point d'honneur à la matérialité de l'œuvre et ce que la présence physique implique : choix de l'auteur, temps du spectateur.

La programmation, qui fait se côtoyer figures historiques et artistes dits « émergents », défend des propositions artistiques singulières, en prise avec les réalités du monde, au travers d'expositions pour majeure partie inédite sur le territoire français et proposant un panorama international de la création photographique. Une politique soutenue de projets éducatifs et un programme riche de visites, débats, projections, ateliers de pratique photographique, d'écriture littéraire, de performances, viennent offrir au plus large public l'occasion d'appréhender autrement le monde de l'image (photographie et image en mouvement), de mettre au jour ses résonances avec d'autres formes d'expression artistique et ses ramifications dans la société. Lectures de portfolios, workshops et bourses s'y adjoignent pour un accompagnement des photographes professionnels, régionaux et nationaux.

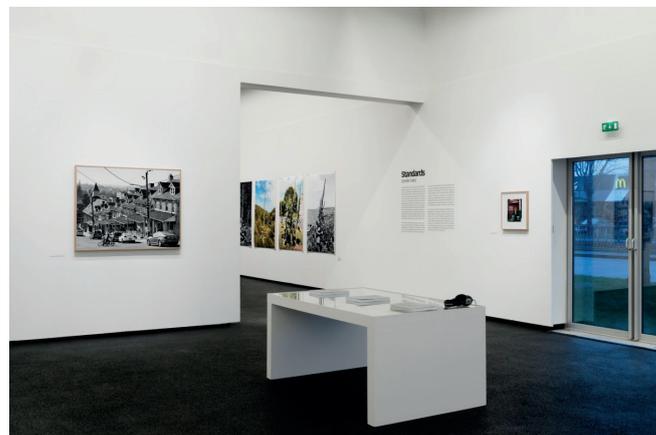
Dans le cadre du projet européen FUTURES, le Centre développe le programme Frutescens, dédié à la création photographique émergente française. Le Centre conduit régulièrement des résidences photographiques sur le territoire normand. Les artistes sont invités à porter leur regard sur un aspect de la région qui peut faire écho avec les enjeux à l'œuvre dans leur travail personnel. Chaque résidence est alors une rencontre entre une écriture visuelle, un cheminement conceptuel et les visages d'un territoire.

Le Centre photographique Rouen Normandie reçoit le soutien de :



Il est membre des réseaux :





Le Point du Jour (façades sud-est), 2018

Architecte : Éric Lapierre Expérience. Photographie : Camille Fallet

Vue de l'exposition *50 cc Air de Normandie 2023*, 19 février - 30 juillet 2023

*Nord-ouest* de Pascal Amoyel, *Soulever la poussière* de Coline Jourdan

## LE POINT DU JOUR, CENTRE D'ART / ÉDITEUR

Inauguré en 2008, Le Point du Jour est un centre d'art / éditeur tourné vers la photographie. La programmation privilégie des œuvres dans lesquelles une réalité sociale, politique ou historique est prise en compte. Néanmoins, les travaux exposés manifestent aussi une élaboration de cette réalité, à travers une recherche formelle, sans en méconnaître les opacités et les contradictions. Fondée sur cette orientation commune, la programmation réunit œuvres contemporaines et œuvres anciennes, qui peuvent se faire écho.

Différents types d'expositions sont proposées : issues de résidences-commandes passées à des artistes, certaines ont pour sujet le territoire normand. D'autres présentent des artistes contemporains, à travers des séries récentes ou un retour sur leur œuvre. D'autres encore sont dédiées à de grands photographes du <sup>xx</sup><sup>e</sup> siècle. Enfin, peuvent être présentées des expositions collectives, autour de problématiques, d'archives ou de collections. Elles illustrent des croisements entre œuvre et document, art et activité, politique et esthétique.

Le Point du Jour publie deux ouvrages par an en moyenne. Pour la plupart liés aux expositions, les livres n'en sont pas les catalogues. Chacun spécifique en termes de format, de graphisme, de mode de fabrication et de textes, ils offrent une vision différente des travaux exposés. Sont aussi publiés des essais, ouverts aux sciences humaines et aux autres arts.

Le service éducatif accompagne les enseignant·es de la préparation des visites à leur exploitation en cours et assure la mise en œuvre des projets, notamment liés aux partenariats avec les établissements scolaires.

Le Point du Jour organise visites, projections, rencontres et journées d'études. Le soutien à la création est articulé à toute l'activité du Point du Jour. Elle est liée aux expositions à travers la production d'œuvres, à l'inscription dans le territoire par l'organisation de résidences-commandes, à l'édition par la publication de livres d'artistes vivants. Le service éducatif et des publics y contribue en invitant des artistes à réaliser des ateliers avec les établissements scolaires, des institutions et des associations du territoire.

Le Point du Jour est membre des réseaux BLA! – Association nationale des professionnel·le·s de la médiation en art contemporain, RN13bis – Art contemporain en Normandie et Diagonal, qui réunit vingt-sept structures dédiées à la photographie en France, ainsi que de Désirables, collectif de libraires et d'éditeurs francophones indépendants qui souhaitent créer des échos entre leurs ouvrages à travers lectures et rencontres communes en librairies.

Le Point du Jour est labellisé par le ministère de la Culture « centre d'art contemporain d'intérêt national ». Il reçoit le soutien du conseil régional de Normandie, du conseil départemental de la Manche, de la direction régionale des affaires culturelles de Normandie / ministère de la Culture, ainsi que de la Ville de Cherbourg-en-Cotentin.

## CADRE EN SEINE

Depuis 1991, la société Cadre en Seine œuvre pour l'art contemporain. L'atelier d'encadrement, situé dans la vallée de l'Andelle (100 km au nord-ouest de Paris) depuis 2010, dispose d'une surface d'activité de 2500 m<sup>2</sup> et compte 26 personnes. Depuis 26 ans, Cadre en Seine fabrique des encadrements contemporains haut de gamme autour de trois axes : solidité, conservation et esthétique. Autour de l'encadrement, son savoir-faire d'origine, Cadre en Seine en a développé d'autres :

### Cadre en Seine / Atelier

Le contrecollage, la photographie HD d'œuvres, la vente de consommables dédiés, l'emballage et la caisserie.

### Cadre en Seine / Régie

Le transport et le déménagement d'œuvres, l'accrochage.

L'équipe de Cadre en Seine régie, constituée de régisseurs chevronnés, peut répondre à la plupart des demandes d'accrochages en galeries, lieux institutionnels, bureaux, ou chez les collectionneurs. Cadre en Seine régie organise des déménagements d'œuvres d'art : inventaire, décrochage, emballage, stockage temporaire en ses locaux si besoin, puis accrochage à la nouvelle adresse.

### Cadre en Seine / Labo

Cadre en Seine Labo propose des services de tirages numériques et argentiques dans un espace dédié aux professionnels de la photographie au cœur du xx<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Au-delà du tirage, le laboratoire photographique offre des services de numérisation HD, prise de vue et la location d'espace de viewing.



## L'ARTOTHÈQUE, ESPACES D'ART CONTEMPORAIN DE CAEN

Créée en 1986 à l'initiative de la ville de Caen, l'Artothèque, Espaces d'art contemporain, est forte d'une collection de plus de 4000 œuvres de quelque 800 artistes représentatifs de la scène nationale et internationale. Elle offre un panorama de la création artistique des années 1950 à nos jours, principalement dans les champs des arts graphiques et de la photographie.

Installée depuis 2013 au sein du Palais Ducal, l'Artothèque, Espaces d'art contemporain de Caen soutient également les artistes à travers des expositions, des résidences de création et des éditions, notamment en les accompagnant dans la production.

Marquée du sceau de la convivialité, elle porte une attention particulière à la mise en relation de l'œuvre au public, à travers un important travail de médiation et d'actions culturelles.

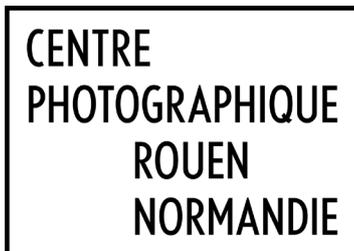
Le projet artistique vise à soutenir la création originale d'une façon très ouverte et à privilégier les artistes qui, de façon explicite ou implicite, véhiculent une représentation et une critique esthétique, sociale ou politique de notre monde.



## CONTACTS

Centre photographique Rouen Normandie  
15, rue de la Chaîne  
76000 Rouen  
[info@centrephotographique.com](mailto:info@centrephotographique.com)  
T/ 02 35 89 36 96  
[www.centrephotographique.com](http://www.centrephotographique.com)

Le Point du Jour, centre d'art/éditeur  
109, avenue de Paris  
50100 Cherbourg-en-Cotentin  
[infos@lepointdujour.eu](mailto:infos@lepointdujour.eu)  
T/ 02 33 22 99 23  
[www.lepointdujour.eu](http://www.lepointdujour.eu)



# Le Point du Jour

cadre en seine   
œuvre pour l'art contemporain depuis 1991

L'ARTOTHÈQUE  
ESPACES D'ART  
CONTEMPORAIN  
CAEN

